

1987 25 anys 2012

# groc

la revista

**594** 2a quinzena  
juliol 2012

La revista de Balaguer i comarca

**80 pilots  
participen al  
Campionat  
d'Espanya d'Ala  
Delta a la Vall  
d'Àger**



## >> BALAGUER

"Smal River Dixie"  
actuarà al Castell  
Formós dins el cicle  
Música als Castells el  
dissabte 21 de juliol



## >> CULTURA

Una dotzena de joves  
participen al taller  
arqueològic del Castell  
Formós del 16 al 27 de  
juliol

## >> BALAGUER

>> COMARCA

>> CULTURA

>> LECTURA

>> ESPORTS

>> OCI

>> SERVEIS



**Ala Delta a la Vall d'Àger**



**TANCAT PER VACANCES**

del 30 de juliol al 13 d'agost

Major, 1 • 25737 Montsonís • Tel. 973 401 118 • 680 566 978 • Diumenges nit i dilluns tancat

**lesmiliuna**  
regals i complements

**LIQUIDACIÓ  
TOTAL** PER TRASLLAT

Al mes d'agost  
**ENS TROBAREU** al nou  
local del C/. Barcelona, 31

**ÚLTIMS DIES**  
**70%**  
dte.



## SAMARRETA TÈCNICA

### SERIGRAFIADA A 1 TINTA

100% POLIESTER • 145grs/m<sup>2</sup>

Talles: XS, S, M, L i XL

Colors:

blanc,

negre,

vermell i

blau

100 u.

>>>>

**3,60** €/u.

200 u.

>>>>

**2,98** €/u.

300 u.

>>>>

**2,85** €/u.

500 unitats  
**2,70** €/u.

Aquests preus inclouen TOTES les despeses de marcatge.

Marcatges amb tints clars sobre samarretes fosques  
afegir 0,24 €/unitat x color

**Altres  
models,  
consultar.**

**dossierP&M**  
regal d'empresa

C/. Sant Lluís, 36-38, entresol - 25600 BALAGUER

Tel.: 973 448 273 - Fax: 973 450 311 Tels. mòbils 667 476172 / 671 542424

e-m@il: info@dossierpm.com - www.dossierpm.com





**PORTADA**  
Ala Delta a la Vall  
d'Àger

## Sumari

### >>BALAGUER

Més de deu mil persones han gaudit de la Transsegre 2012

400 persones asisteixen a la III  
Trobada d'Acordionistes

### >>COMARCA

Festa major de Vilanova de la Sal,  
l'Hostal Nou i la Ràpita

Veïns de la Noguera Alta visiten la  
comarca del Bages i Manresa

### >>CULTURA

Cicle de música "Amb la gespa al  
cul", al parc de la Transsegre

14 joves participen al taller  
arqueològic Cota Zero 2012

### >>ESPORTS

L'equip Rock&Bou guanya les 24  
Hores de Futbol Sala de Balaguer

Antoni Carreño disputarà el  
campionat del món de tennis

### >>OCI

Balaguer es promociona entre els  
viatgers del Tren dels Llacs



**groc**

**Edita:** DOSSIER P&M, SL  
c/ Sant Lluís, 36 altell  
Tel. 973 448273 Fax. 973 450311  
redaccio@revistagroc.com  
info@dossierpm.com  
www.revistagroc.com  
**Imprimeix:** Anfigraf  
**Dipòsit legal:** LL-81-1987.  
**Tirada:** 6.200 exemplars.  
**Distribució:** gratuïta per les  
poblacions d'Àger, Algerri, Balaguer,  
Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló  
de Farfanya, Cubells, Gerb, La  
Ràpita, La Sentiu, Les Avellanies,  
Menàrguens, Montgai, Os de  
Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu,  
Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova  
de la Sal.  
**Director:** Pedro Pérez.  
**Direcció Comercial i**  
**Administració:** Sisco Alarcón.  
**Equip de Redacció:** Joan Bové,  
Montse Cercós, David Marquina,  
Sisco Alarcón, Pedro Pérez.  
**Col·laboradors habituals:** Josep M.  
Simón, CGA, Miquel Trilla, Núria  
Arbós i Eva Font.  
**GROC** és una publicació plural i  
independent. Els articles d'opinió  
són exclusius dels seus autors que  
GROC no fa necessàriament seus.  
En defensa de la llibertat d'expressió  
de la nostra societat, ens comprometem  
a acceptar les rèpliques que  
els lectors estimin oportunes sempre  
que es guardi el degut respecte que  
mereixen persones i institucions.  
TOTS els articles d'opinió hauran  
d'estar signats, amb nom i cognoms,  
i aniran acompanyats amb una còpia  
del DNI del responsable de l'article i  
un telèfon de contacte.

**acpg** associació catalana  
de la premsa gratuïta

Amb el suport de

Generalitat de Catalunya  
Departament  
de la Presidència

## Intrusisme laboral

La campanya amb el lema "Amb totes les garanties", la Coell alerta que qui contracti un empresari que opera dins l'economia submergida es queda sense la possibilitat de reclamar en cas de produir-se un incident i que existeix responsabilitat civil subsidiària/solidària per actuacions derivades de l'obra o servei contractat que causin danys a tercers i, fins i tot, pot considerar que es té participació en conductes penalment rellevants relatives a la seguretat dels treballadors. Per aquest motiu, l'entitat recorda que cal acostumar-se a fer un contracte inicial per prevenir situacions irregulars, on quedi clar l'acreditació professional de la persona que farà l'obra a desenvolupar i en quines condicions i preus.

Però, l'anomenat intrusisme laboral, no només existeix en el camp de les empreses de la construcció. Algunes empreses del sector de serveis, fa molts anys que venen queixant-se d'aquestes pràctiques per part de no professionals que ofereixen els seus serveis, a un preu més baix que els professionals.

Però, segons la llei, és tant culpable qui ofereix els serveis com qui els contracta, i cada cop més, per tal de retallar costos, són les pròpies empreses i el que és més greu, les pròpies administracions, les que utilitzen alguns d'aquests serveis, a vegades d'amagat, essent responsables del tancament d'algunes empreses professionals.

Pensem-hi una mica. Qui no té un amic «informàtic» que fa pàgines webs d'estranguis? Qui no té un amic que dissenya i fa uns cartells fantàstics, tot i que no està donat d'alta a la seguretat social? I amb exemples així podríem continuar...

**l'isard** Cuina romàntica  
www.lisard.net  
reservas@lisard.net  
tel. 973 420 275

Sant Llorenç de Montgai

Només caps  
de setmana

**Amanida  
Paella de marisc  
Postre i vi**

**12€**

**Fisio**  **comas**

- Osteopatia
- Fisioteràpia
- RPG

*Fixa't sempre amb el que pots fer,  
no amb el que no pots canviar.*

**ATENCIÓ PSICOLÒGICA**

Núria Grañó i Solé, Psicòloga i Psicoterapeuta  
Nº col·legiada: 16102

- Ansietat i depressió
- Problemes alimentaris
- Fòbies
- Creixement personal
- Atenció al dol
- Sexualitat i parella

## L'Ajuntament de Balaguer rehabilita 40 façanes del Centre Històric

Els Plans d'Ocupació també han permès la neteja de grafitis i l'habilitació de pàrquings entre d'altres



Façanes rehabilitades al casc antic de Balaguer

L'ajuntament de Balaguer ha rehabilitat quaranta-tres façanes del centre històric durant els sis primers mesos de l'any. Es tracta tant d'edificis de titularitat municipal com de privada, els quals s'han pogut adequar gràcies a un pla d'ocupació inclòs en el projecte de Treball als Barris.

Tot i que aquesta intervenció ha permès la millora estètica d'aquests edificis, en molts casos les reformes també han estat de caire estructural tant de la façana com de la teulada, sobretot en edificis abandonats.

## El consistori balaguerí millora l'atenció al ciutadà implantant la seu electrònica

L'ajuntament de Balaguer avança cap a la implantació de l'administració electrònica per millorar l'eficiència i l'atenció al ciutadà.

Peraquest motiu, l'alcalde de Balaguer, Josep Ma Roigé, va reunir-se amb el director general del consorci Administració Oberta de Catalunya (AOC), Joan Anton Olivares, per tal de dissenyar el full de ruta per a la implantació de la seu electrònica a la web de l'ajuntament de Balaguer.



Administració electrònica a l'Ajuntament

## La COELL alerta de l'intrusisme laboral per part de persones no professionals



Josep Maria Roigé i Joan Simó

El president de la Confederació d'Organitzacions Empresarials de Lleida (Coell), Joan Simó, es va entrevistar amb l'alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé, per presentar-li la nova campanya de l'entitat per tal de frenar l'intrusisme laboral en els gremis que representa.

L'objectiu és conscienciar a particulars i a l'administració dels riscos d'encomanar tasques i obres a persones no professionals. Així mateix, la Coell denunciarà tots aquells casos d'intrusisme dels que sigui coneixedora en defensa dels seus associats.

**El seu president Joan Simó es va reunir amb l'alcalde de Balaguer, Josep Maria Roigé per presentar la campanya**

Sota el lema "Amb totes les garanties", la Coell alerta que qui contracti un empresari que opera dins l'economia submergida es queda sense la possibilitat de reclamar en cas de produir-se un incident i que existeix responsabilitat civil subsidiària/solidària per actuacions derivades de l'obra o servei contractat que causin danys a tercers.

**SOL I LLUNA**

C/. Barcelona, 33 - Balaguer 25600 - Tel.: 973 45 02 10  
maite@soliluna.cat - www.soliluna.cat

**REBAIXES**

**40% i 50% de descompte**

**...i ofertes en puericultura**

roba i complements  
cadres • cucos • cotxes • tumbones  
trones • bressols • joguines didàctiques  
mobiliari infantil • moisés  
cadiretes cotxes

## Més de deu mil persones participen a la Transsegre, durant els dos dies

Unes 3.000 persones han participat enguany a la Transsegre, una de les festes més importants de Balaguer. Després de cobrir el dissabte el tram del riu Segre entre Camarasa i Sant Llorenç de Montgai, el diumenge va tocar remar des de Gerb fins a Balaguer, on centenars de persones van rebre els intrèpids mariners d'aigua dolça. Gairebé 300 barques van navegar pel Segre entre les dues jornades.

Els guanyadors de la prova van estar els tripulants de la barca Maria, seguits pels Trujans 13 i pels Volats. Pel que fa al premi a l'embarcació més original, se'l va endur el Vaixell de paper, seguit pels Volats i els Vikings.

**Gairebé 300 embarcacions van participar a la popular festa aquàtica entre Camarasa i Balaguer, passant per Sant Llorenç, en dues etapes**



Arribada multitudinària a Balaguer

## 400 persones van assistir a la trobada d'acordionistes



Trobada d'acordionistes

La Plaça dels Comtes d'Urgell de Balaguer va acollir el passat dissabte 14 de juliol la III Trobada d'acordionistes ciutat de Balaguer, organitzada per l'associació Acordeonik.

La Trobada va omplir de públic la plaça del

Museu, amb unes 400 persones que van gaudir d'allò més escoltant un variat repertori de peces adaptades a aquest fantàstic instrument.

Cal Destacar la participació de joves acordionistes.

**ferreteria  
Viola**

**Distribuïdor  
OFICIAL**

de

**GAS BUTÀ,  
GAS PROPÀ**

**CEPSA**

Carrer Jacint Verdaguer  
25600 Balaguer  
Tel. 973 445 - Fax: 973 443 559



## L'Ajuntament millora i adapta a la normativa el complex esportiu del Secà

**S'han modificat els ancoratges de les porteries i s'han protegit els pilons de les cistelles de bàsquet**



Pista esportiva del Secà

L'ajuntament de Balaguer ha executat diverses obres de millora al complex esportiu del barri del Secà, que han permès millorar la seguretat dels recintes i adaptar-lo a la normativa actual.

Així, a la pista poliesportiva descoberta, s'han modificat els ancoratges de les porteries de futbol sala per tal d'adaptar-los a la normativa de la Generalitat que obliga a subjectar-les per la part superior enlloc de la base. Les cistelles de bàsquet i el piló que les subjecta s'han revestit amb protectors per evitar que els usuaris es facin mal en cas de xoc.

## Els darrers mesos s'ha dut a terme l'adequació de l'accés a Santa Maria

L'adequació de l'accés a Santa Maria ha estat una altra de les obres importants que s'han pogut executar a través dels plans d'ocupació.

Aquesta obra, que finalitzarà d'aquí a uns dies, ha consistit en el soterrament dels serveis i pavimentació, amb la col·locació de llambordes, d'aquest tram de carrer, encara de terra.

Finalment, els plans d'ocupació també han permès la creació de tres nous parquings públics als carrers Gregorio Marañón, Doctor Fleming i Almatà.

La creació d'aquests nous espais



Adequació de Santa Maria

d'estacionament també ha estat fruit de la col·laboració público-privada, ja que els propietaris els han cedit a

l'ajuntament a canvi de l'exempció de l'IBI i el consistori de Balaguer s'ha encarregat d'arranjar-los.

## Jornada de cures pal·liatives organitzada per l'Hospital Jaume d'Urgell de Balaguer



Jornada de cures pal·liatives

**A l'acte celebrat a la Sala d'Actes de l'Ajuntament hi van participar 125 persones**

L'Hospital Jaume d'Urgell de Balaguer ha organitzat avui amb èxit la III Jornada d'Actualització en Cures Pal·liatives, «Donant aire a les malalties respiratòries».

La Jornada, que va celebrar-se a la sala d'actes de l'Ajuntament de Balaguer, va tenir una assistència de més de 125 persones. Aquesta jornada estava dirigida a

tots els professionals d'atenció directa a pacients amb malalties respiratòries en situació de final de vida amb l'objectiu assolit d'aprofundir en el coneixement de les persones amb aquest tipus de malalties respiratòries dins del marc de les cures pal·liatives, segons va reconèixer el Dr. Josep Maria Pifarré, gerent de la Regió Sanitària de Lleida, en l'acte de clausura de la Jornada.

En aquest acte de clausura, també hi van participar l'alcalde de Balaguer Josep Maria Roigé i el Doctor Jaume Canal.

## Centre Mèdic Pere III

**Dr. Jaume Canal**  
Medicina General i mútues  
**Tel. 607 787 338**

(Visites: dilluns, dimecres i divendres, de 17 a 20 h)

Avda. Pere III, núm. 10 entresòl. - 25600 Balaguer

**CARME PÉREZ SARRADO**  
Podòleg - Col·legiat nº 00218

- Quiropòdies (calls, durícies, berrugues)
- Plantilles (adults i nens)
- Ungles encarnades (intervenció)

Ps. de l'Estació, 25 1er 2a - BALAGUER - Telf: 973 446 359

**GRUPO**  
la revista

**6.200 exemplars**  
repartits gratuïtament cada quinze dies per 19 pobles de la comarca de la Noguera

## “Smal River Dixie” actuarà al Castell Formós dins el cicle Música als Castells

El proper dissabte dia 21 de juliol a les 10 del vespre, Balaguer acollirà una nova proposta musical de mans del grup Smal River Dixie, un octet tarragoní de jazz que va néixer l'any 1998 amb la intenció de tocar música dixieland. El concert es farà al Castell Formós, dins del programa Música als Castells. El grup, sense deixar de fer dixie, han anat eixamplant el ventall de gèneres jazzístics que interpreten.



Smal River Dixie

## Cloenda de la VII edició del Voluntariat per la llengua a la ciutat de Balaguer

L'acte de cloenda es va celebrar a la terrassa del casal Lapallavacara amb les parelles d'aquest curs



Cloenda del programa Voluntariat per la llengua

El Consorci per a la Normalització Lingüística, a través del Servei Comarcal de Català de la Noguera, va posar el punt final a la VII edició del programa Voluntariat per la llengua que es duu a terme a Balaguer.

La terrassa del casal Lapallavacara va convertir-se en l'escenari de l'acte de cloenda. Les parelles lingüístiques van celebrar així la finalització de les deu setmanes que preveu el programa, tot i que moltes van declarar que continuarien trobant-se al llarg de l'estiu, per continuar amb l'aprenentatge com fins ara.

## El divendres 3 d'agost, el Passeig acollirà un nou Mercat de les Rebaixes

Més d'una vintena de parades de comerciants de Balaguer, de 9 del matí a 9 del vespre

Passeig de l'Estació com és habitual, aprofitant el bon temps, l'afluència dels clients i la bona acceptació.

Es preveu que hi col·laborin més d'una vintena de botigues on hi podreu trobar des de roba infantil, juvenil, confecció home-dona, llenceria, roba per a la llar i també sabates, òptica i un ampli ventall de complements i objectes de regal.

S'espera superar les fites assolides en edicions anteriors que van ser valorades molt positivament.



Mercat de les Rebaixes d'estiu al Passeig

**CONSTRUCCIONS i REFORMES Jordi, SL**  
 ☎ 633 138 995  
**PREUS AJUSTATS**  
 PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS

  
**V. X. ADSUAR**  
 Mercedes-Benz  
 vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi  
 C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER  
**REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS:** C/ Joan Maragall, 5 · HOSTAL NOU

**CENTRE VETERINARI**  
  
**ONTSEC**  
*Tot per l'animal de companyia!*  
 Pare Sanahuja, 27  
 Tel. 973 445584 - 617 910 071  
 25600 BALAGUER

Consulta  
 Visites a domicili  
 Vacunacions  
 Cirurgia  
 Anàlisis  
 Aliments i complements  
 Servei de perruqueria

**Sra. MAYTE**  
**VIDENCIA - TAROT**  
**ALTA MAGIA BLANCA**  
**CONSULTAS EN BALAGUER**  
**HORAS CONVENIDAS**  
**Telf. 674 134 585**  
**Telf. 609 135 472**

## Montgai ha acollit una mostra sobre la vida de les dones dels anys 30 fins als 80

Aquesta setmana, la Mostra organitzada per l'Institut Català de les dones és al Casal de Butsènit



Exposició a Montgai

La sala d'actes de l'ajuntament vell de Montgai ha acollit l'exposició "La lluita per l'oportunitat de viure. Les dones durant la segona República, la guerra, el franquisme i la construcció de la democràcia", organitzada conjuntament per l'Institut Català de les Dones i el Memorial Democràtic.

Aquesta setmana, la mostra es pot veure al Casal de Butsènit.

L'exposició reconstrueix alguns episodis de la vida de les dones des del 1931 fins al 1978. Un període convuls, de gairebé 50 anys recollit en imatges.

## 7 joves participen al projecte Jova a Montgai, netejant el passeig del Sió

Un total de 7 de joves d'entre 14 i 17 anys de Montgai participen aquests dies en el projecte Jova, que organitza l'Oficina Jove de la Noguera a diverses poblacions de la comarca. A Montgai, aquests joves s'encarreguen de netejar el passeig del riu Sió, repintar la pista de bàsquet, recopilar fotografies antigues de la localitat i parlar amb els padrins del poble per tal de recollir les seves vivències a l'Arxiu Municipal.

El projecte Jova és una iniciativa de voluntariat que emprèn enguany l'Oficina Jove de la Noguera i que consisteix a oferir als joves de 14



Participants al programa Jova

a 17 anys la possibilitat de fer una activitat productiva durant l'estiu i al servei del seu poble. D'una banda, el projecte pretén recuperar el va-

lor positiu de la paraula «jova» i, de l'altra, vol donar sentit al temps de vacances dels joves que encara no poden treballar per qüestions d'edat.

## L'Oficina Jove de la Noguera presenta el projecte Brúixola per orientar els joves



Presentació del Projecte Brúixola

**El projecte Brúixola és una iniciativa de l'Oficina Jove de la Noguera per orientar els joves**

El projecte Brúixola és una iniciativa de l'Oficina Jove de la Noguera que vol donar eines als joves per al seu desenvolupament personal, tant

des del coneixement del territori com des del coneixement d'ells mateixos i, d'altra banda, també vol dotar els municipis d'uns joves que siguin autèntics ambaixadors i amfitrions de cadascun dels seus pobles.

Les inscripcions es poden fer fins al dia 19 de juliol inclòs i les places són limitades, a l'Oficina Jove.



www.greenambient.es  
xavier@greenambient.es  
carlos@greenambient.es

Tel. 627 884 865  
Tel. 617 672 496

**PRODUCTES PROPIS**  
LES AVELLANES

**Nou Horari d'Estiu**  
**OBERT TOTS ELS DIES**  
Del 27/07 al 02/09  
(de 09.30 a 14.00 i de 16.30 a 21.00 h)

**El Rebost del Montsec**

Visita la nostra botiga on-line a: [www.elrebotdelmontsec.cat](http://www.elrebotdelmontsec.cat)

C/ Sant Jordi, 6 bis - T. 973 108 917 - 25612 LES AVELLANES (La Noguera)

# Vilanova de la Sal celebra la seva Festa Major del 27 al 29 de juliol

**La programació musical i diferents actes lúdics per petits i grans, centren la Festa Major d'estiu de la població**

Vilanova de la Sal, comença la seva Festa Major d'estiu el proper divendres 27 de juliol, amb la celebració del sopar d'inici de festa a partir de les 10 del vespre. Els tiquets poden retirar-se al bar del poble fins el dia 24 de juliol. Tot seguit, després de la mitjanit, començarà la sessió de Disco band Disc, seguit d'un dels millors grups del moment "7D-Rock", i en acabar, una altra sessió amb la Disco band Disc, fins que el cos aguant.

El dissabte 28 de juliol, continuarà la festa amb el tradicional concurs de botifarra, a partir de les 4 de la tarda, i a les 6 de la tarda, es farà el Lip Dub Vilanova de la Sal i a continuació Jocs



**L'Orquestra Privada actuarà el dissabte a la tarda i a la nit**

aquàtics a la piscina.

El ball de tarda i de nit aniran a càrrec de l'orquestra Privada, i tot seguit festa pels més joves amb el grup Freddie Krooner fins a la matinada.

Els actes continuaran el diumenge 29 de juliol amb el parc infantil Diver park. A les 12 del migdia la Missa i tot seguit l'actuació de l'Esbart Dansaire de Vilanova de la Sal.

A la tarda, hi haurà una Exposició de manualitats del grup de dones de Vilanova i la primera Cursa d'Espartanets, en categoria infantil, seguida de la Primera Cursa popular d'Espartans, de 8 km.

La sessió de ball de fi de festa correrà a càrrec del grup Jalaysa, i a la mitja part del ball hi haurà servei d'entrepans, per acabar la festa major.

## Vilanova de la Sal gaudeix d'una nova piscina municipal d'aigua salada per l'estiu

**Durant els mesos d'estiu està previst realitzar-hi diferents activitats com l'aquagym**

i Santa Linya gaudeixen d'un altra piscina a la zona. La piscina disposa de la zona de bany oberta de 12:00 h a 20:00 h. I de la zona de bar oberta fins al vespre.

Durant l'estiu es té previst realitzar-hi diverses activitats una de les quals és l'aquagym ja que per les característiques de la piscina és ideal per a poder-hi realitzar aquesta activitat.

Aquest estiu Vilanova ja gaudeix de la seva piscina municipal. Des del 24 de juny la gent del poble i de la resta de municipi de les Avellanes



**Piscina de Vilanova de la Sal**



**Vilanova de la Sal**

### DIVENDRES dia 27

**22.00** Sopar popular, a continuació marxa amb **7D-Rock** i disco **Band Disc**.

### DISSABTE dia 28

**16.00** Concurs de botifarra.  
**18.00** Lip dub Vilanova de la Sal i jocs aquàtics.  
**20.30** Ball de tarda amb l'orquestra **Privada** i **00.30** ball de nit amb la mateixa. Ball pel jovent amb **Freddie Kronner**.

### DIUMENGE dia 29

**11.00** Diver park.  
**12.00** Missa solemne i a continuació Esbart Dansaire.  
**18.00** Exposició de manualitats al local social.  
**18.00** I Cursa Espartanets (infantil), a continuació i Cursa Espartans.  
**20.00** Ball de tarda i nit, amb el duet **Jalaysa**.

**Tots els actes són gratuïts, menys el sopar i la cursa.**

**Les roquetes**  
cafeteria pizzeria restaurant

**Aquest estiu a les Roquetes, TOTS ELS DIJOUS...**

**Torrada o pizza a la fresca 7€**

**Plaça Lluís Companys, 6  
BALAGUER -Tel. 973 445174**

**L'Ajuntament del municipi de les Avellanes i Santa Linya convida a tothom a gaudir de les seves Festes Majors d'estiu**



## Del 20 al 22 de juliol, La Ràpita celebra la seva Festa major d'estiu



L'Orquestra Solimar a La Ràpita

La població noguerenca de la Ràpita enceta la campanya de festes majors d'estiu de la comarca de la Noguera, el proper divendres 20 de juliol, amb un tastet gastronòmic a la Plaça de Santa Margarida, a partir de 2/4 de 9 del vespre. La festa continuarà a partir de les 12 de la nit, amb la Canonada d'inici de la Festa Major amb "la Porta dels Somnis".

El dissabte 21 de juliol, a

a partir de dos quarts de 7 de la tarda, continuaran els actes, amb la gran Festa de l'Escuma i Xeringada. Els actes nocturns del dissabte començaran a les 10 del vespre, amb el sopar de germanor, tot seguit d'una llarga sessió de ball amb el duo Garrie, que amenitzarà la vetllada fins ben entrada la matinada.

La festa s'acabarà el diumenge 22 de juliol, amb la celebració de la Missa de Fes-

ta Major, a partir de les 11 del matí. Sortint de missa, vermut popular. A partir de dos quarts de 7 de la tarda, l'actuació del Circ Los i posaran el punt i final a la Festa Major de la Ràpita, l'orquestra Solimar, amb una llarga sessió de ball fi de festa, a partir de les 8 de la tarda.

Els actes de la Festa major de la Ràpita, estan organitzats per l'Associació Cultural la Ràpita.

## Campionats de tennis taula, bàsquet, Karaoke i festa aquàtica nocturna a Vallfogona

**El municipi ha organitzat un amplí ventall d'activitats pels mesos d'estiu**

nis taula, a partir de les 7 de la tarda.

El dia 27 de juliol, el programa Vallfogona canta!. Una gran nit de karaoke a la terrassa del bar de les piscines a partir de les 10 del vespre, i el dia 28 de juliol es celebrarà el campionat de bàsquet, amb concurs de triples i campionat de 3x3, per categories, també a la pista de les piscines municipals. A la nit, gran festa aquàtica nocturna amb música de dj's.

Continuen les activitats d'estiu que l'Ajuntament de Vallfogona ha organitzat per aquests mesos.

El proper 21 de juliol, i a la pista de les piscines hi haurà el torneig de ten-



Piscines de Vallfogona de Balaguer

**josbi** *Bona Festa Major*  
Ebenisteria - Fusteria - Decoració  
Hostal Nou, s/n. - Tel.: 973 450 987 - 25600 Balaguer

**CITROËN** *La Citroën a Balaguer*  
**BALMOTOR GLX**  
Mecànica de l'automòbil (Totes marques)  
Electricitat de l'automòbil • Xapa i pintura  
*Us desitgem Bona Festa Major*  
Multi **BOSCH** Service **Marca** Bosch Car Service  
C/. Rafel Casanoves, 6 (Hostal Nou) Tel. 973 44 77 05 | 25600 Balaguer

**SIRE**  
TOT AMB  
TELECOMUNICACIONS  
I IL·LUMINACIÓ CREATIVA  
Instal·lació - Reparació - Venda  
Xavier Reverte Badia  
(Director-Tècnic)  
**Viu la Festa Major intensament!!**  
A partir de l'1 d'octubre,  
ens trobareu a les noves instal·lacions  
al c/ Urgell, 84 - Balaguer -  
Telf: 629 364 109  
www.siresl.org

**MARBRE SANT CRIST**  
José López Herrera  
C/ Torreblanca, s/n  
25680 Hostal Nou  
Vallfogona de B.  
Tel./Fax 973 450 984  
Mòbil 615 684 683  
marbresantcrist@gmail.com  
TREBALL AMB MARBRE, GRANIT I QUARTZ  
\* CUINES \* BANYS \* FAÇANES \* ESCALES *Bona Festa Major*

**GUTISA**  
Jesús Gutiérrez Santiago  
(Gerència) - Tel.: 692 81 05 68  
**ALQUILER DE MAQUINÀRIA Y ELEVACIÓN**  
Partida Codosa n.1 - Vallfogona de Balaguer (Lleida)  
Fax: 973 44 62 06 • e-mail: gutisa@compaonline.com  
www.alquilerdeplataformas.es

# L'Hostal Nou-la Codosa celebra la seva Festa major del 27 al 29 de juliol

**Actes lúdics, musicals i infantils ompliran una animada programació durant els tres dies de Festa major**

Els municipis de l'Hostal Nou - la Codosa celebren un any més la seva Festa Major d'Estiu els dies 27, 28 i 29 de juliol.

La celebració dels actes s'alternen entre els dos nuclis de la zona, l'Hostal Nou i la Codosa, i en aquesta edició serà la zona de l'Hostal Nou la que aplegarà els diferents i variats actes de la Festa Major.

El divendres 27 de juliol es donarà el tret de sortida de la Festa Major de l'Hostal Nou, amb l'espectacle Kenya Mwoto i Mag Edgard, a partir de les 11



**Ball de tarda**

de la nit.

Ja el dissabte dia 28, començaran els actes dirigits als més petits de la casa, a partir de les 6 de la tarda, amb la Festa de l'Escuma i una xocolatada popular, amenitzada amb els grups infantils "Festiu de

Festa", i "Plàstics".

A partir de dos quarts de 10 del vespre tindrà lloc el sopar popular, seguit d'una sessió de ball amb el quartet "Flash".

La festa finalitzarà el diumenge 29, amb una gran ballada de sardanes a partir de les 12,30 hores amb "La Cobla lo Castell".

De cara al vespre i ja per tancar els actes de la Festa Major de l'Hostal Nou - la Codosa, a dos quarts de set, el magnífic grup musical "Café latino" es despedirà amb una llarga sessió de ball fi de festa.

Els actes de la festa major, estan organitzats per l'Associació Cultural de l'Hostal Nou.

## Programa d'Actes Festa Major de l'Hostal Nou i la Codosa 2012

### DIVENDRES dia 27

**23.00** Espectacle amb Kenya Mwoto i Mag Edgard

### DISSABTE dia 28

**18.00** Festa de l'Escuma i xocolatada popular amenitzada amb els grups infantils "Festiu de festa" i "Plàstics"

**21.30** Sopar Popular

**23.30** Ball amb el quartet "Flash"

### DIUMENGE dia 29

**12.30** Ballada de sardanes amb "la Cobla lo Castell"

**19.30** Sessió llarga de ball amb el grup "Café Latino"



**Ballada de sardanes diumenge al matí**



**Xocolatada popular**

**MIG**  
**MARBRES-GENÍS**

- Construcció
- Venda i col·locació de marbres, pedres i granits
- Decoració
- Arts funeràries

**Bona Festa Major**

C/ Josep Pla, 10 • 25617 L'HOSTAL NOU (Vallfogona de Balaguer)  
Tel. 973 451 067 - Fax 973 451 068 - Mòbil 679 122 547

**groc**  
la revista

**6.200**  
exemplars

repartits gratuïtament cada quinze dies per 19 pobles de la comarca de la Noguera

**ENVERNISSATS I LACATS**

**Toni Velimelis**

*Bona Festa Major*

**Ens hem traslladat**

Pol. Ind. Campllong - C/ Garbí, 17  
Tel. 973 443 211 - 25600 BALAGUER  
E-mail: tonivelimelis@infonegocios.com

## El Centre d'Observació de l'Univers ofereix "Música sota les estrelles"

El proper divendres 3 d'agost comença el cicle de Música sota les estrelles, que organitza el Centre d'Observació de l'Univers d'Àger, amb el concert "Sota un cel d'estiu" a càrrec de Xavi Maureta Instint Animal, a partir de les 10 del vespre.

El cicle continuarà el 22 de setembre, amb "Navegant per l'espai" a càrrec de Carme Canela Trio. També hi haurà actuacions el 20 d'octubre i el 17 de novembre.



Cartell "Música sota les estrelles"

## Un total de set colles van participar al concurs de paelles de Montgai

**El primer premi va recaure sobre la colla de Castellserà, guanyadora del concurs de paelles**



Participants al Concurs de Paelles de Montgai

Montgai va celebrar diumenge passat la segona edició del Concurs de Paelles, que va comptar amb la participació de més d'un centenar de persones.

A les 12 del migdia les 7 colles inscrites van començar a elaborar les seves paelles al centre de la localitat i a les 3 del migdia va tenir lloc la deliberació per part del jurat.

El primer premi va ser per la colla de Castellserà mentre que el segon i el tercer guardons van recaure a la colla dels camps de treball i al bar Cal Delme, respectivament.

## Una cinquantena d'alumnes han participat a la Càtedra d'Estudis Medievals

**Celebrada del 4 al 6 de juliol, amb presència d'alumnes d'arreu de l'estat, Brasil i Polònia**

la commemoració dels 600 anys del Compromís de Casp.

L'objectiu era donar una visió històrica i científica d'aquest fet històric que vagi més enllà d'una visió neoromàntica, en paraules de Flocel Sabaté, director del curs.

Enguany hi van participar una cinquantena d'alumnes d'universitats de Lleida, Barcelona, Girona, Saragossa i també del Brasil i Polònia.

Del 4 al 6 de juliol es va celebrar la 17a edició de la Càtedra d'Estudis Medievals del Comtat d'Urgell, amb el títol «Ruptura i legitimació dinàstica a l'edat mitjana», relacionat amb



Acte d'inauguració de la Càtedra

**Consulta de Medicina General**

**Dr. Josep Ma Lara Nieto**

**Hores convingudes**

**Tel. 629 359 238 - 629 993 701**

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER

## Nits Musicals a Balaguer

**juliol de música i poesia**

diumenge 22 de juliol | 20.30 h

assumpta mateu: soprano  
francisco poeyto: piano

balaguer  
santa maria de les franqueses  
20-12

**Música als Castells**  
"Small River Dixie"

Dissabte 21 de juliol a les 22.00 h.

Castell Formós de Balaguer

**AMB LA GESPÀ AL CUL**

**MUSICA EN DIRECTE**  
PARC DE LA TRÀNSSEGRE

DIJARS 24 22.30 h

**HARLOCK + C.T.C.**



## Balaguer ha participat al Mulla't per l'esclerosi múltiple, el cap de setmana

Les piscines municipals del poliesportiu de Balaguer es van sumar el passat cap de setmana a la iniciativa solidària "Mulla't per l'esclerosi".

Durant aquest dos dies del cap de setmana, s'ha pogut adquirir material solidari i fer donacions per millorar la qualitat de vida de les persones que pateixen esclerosi múltiple i per investigar per la recerca de nous tractaments.



Piscines del Poliesportiu

## 50 persones de la Noguera alta visiten el Bages i la seva capital, Manresa

Van veure el Monestir de Món Sant Benet i el Museu Modernista de Sant Fruitós del Bages



Visita a Manresa

El passat dimarts dia 19 de juny un grup d'unes 50 persones, totes ells veïnes dels pobles de Tartareu, Les Avellanes, Santa Linya, Os de Balaguer i Balaguer van realitzar una sortida cultural visitant per la comarca del Bages. Van poder veure el Monestir de Món Sant Benet i el Museu Modernista (Sant Fruitós del Bages).

La tarda de la visita cultural es va completar amb la visita guiada a la Cova de Sant Ignasi a Manresa.

La jornada va ser molt valorada pels participants a l'excursió.

## El racó del poeta

Miquel Trilla

### Indesinenter

Com som

Tothom és tal com és  
i aquella miqueta menys  
que s'amaga o s'afegeix,  
o que potser ni es coneix  
com s'hauria de conèixer  
talment com va dir el savi  
fa molt temps,  
"coneix-te a tu mateix".  
I heus aquí que entre nosaltres,  
els "buscadors de paraules",  
-com ens han anomenat-  
hi sovinteja l'avés  
de cosir amb els mots les ganes  
d'encabir-hi dins les frases,  
la llum perquè brillin més.  
Doncs i què...?  
Hi ha versos que et fan el pes  
i a poc a poc posen ales  
perquè no sigui endebades  
"deixar alguna cosa feta",  
com he dit tantes vegades,  
quan parlo de mi mateix.  
Tothom és tal com és  
i aquella miqueta menys  
de la que hom se n'amaga,  
perquè... dis-me des del seny:  
Et fora igual que sabés  
absolutament com ets?

**el Ram**  
Floristeria

- Composicions florals per a bodes, restauració, serveis funeraris...
- Plantes naturals
- Productes fitosanitaris
- Assessorament
- Articles de decoració
- Servei a domicili
- Eines i accessoris per a Bonsais

C/ Sanahuja, 24 • Tel. 973 449 742  
**25600 BALAGUER**

**Dijous, Divendres i Dissabtes nit sopars de 15€ "Tapeo" a la fresca**

**Menú diari: 10€**  
**Menú cap de setmana: 16€**  
**Menú dijous nit: 8,50€**

El Restaurant del Molí de l'Esquerrà Tel.: 973 44 67 32 +info: [www.tecsa.cat](http://www.tecsa.cat)

## El grup musical Rehenes va obrir el cicle "Amb la gespa al cul" al riu

**Els concerts d'aquest cicle es faran tots els dimarts fins al 28 d'agost, al Parc de la Transsegre**



El grup Rehenes va obrir el cicle de concerts

Unes 300 persones van assistir el primer dimarts de juliol a la nit al primer concert del cicle "Amb la gespa al cul", una iniciativa que pretén donar a conèixer els grups locals i altres integrats per persones de Balaguer.

El grup local Rehenes va ser l'encarregat d'obrir aquest nou cicle de concerts, que es farà cada dimarts a les 22.30 hores fins el proper 28 d'agost. A banda d'esdevenir un altaveu per a les formacions locals, aquesta iniciativa pretén aprofitar el Parc de la Transsegre com a espai de concerts i d'esbarjo.

## Una dotzena de joves participen al taller arqueològic del Castell Formós

Del 16 al 27 de juliol, el Castell Formós de Balaguer acull el taller arqueològic "Cota zero", organitzat pel Museu de la Noguera.

Durant aquesta quinzena una dotzena de nois i noies d'edats compreses entre els 12 i els 25 anys, estan realitzant una excavació arqueològica amb l'objectiu de fer una introducció als joves al patrimoni de Balaguer i a la història de Catalunya a través de l'arqueologia, la disciplina científica que recupera les restes mobles i d'immobles del passat intentant recopilar el màxim possible d'informació dels processos constructius i descon-



Taller arqueològic al Castell Formós

tructius que han generat els jaciments arqueològics.

El Pla de treball que es farà és una intervenció arqueològica

per treballar nivells arqueològics dels segles XIV-XV seguint el mètode estratigràfic Harris.

## L'humorista Carlitos obre el Cicle de Monòlegs dels dimecres a Lapallavacara



Carlitos a Lapallavacara

**A l'actuació de Carlitos hi van assistir unes 150 persones que van gaudir molt**

van acudir al casal de Lapallavacara a les 22.30 h de la nit, on van poder riure amb l'actuació de l'humorista sortit de la factoria d'Andreu Buenafuente.

Dins d'aquest cicle de monòlegs, també es comptarà amb la presència de dos humoristes de Balaguer: Joan Nieto, que actuarà el proper dimecres 1 d'agost i Rafa Fernández el dimecres 29 d'agost.

Una iniciativa que porta a terme la Regidoria de Joventut de l'Ajuntament de Balaguer.

### a medics Balaguer

Atenem mèdics i privats Pere III, 23 - BALAGUER - 973 447 513

- REUMATOLOGIA (Dra. Conde)
- ECOGRAFIES Abdominals  
Ginecològiques  
Urològiques

Visites concertades

**LO PORTALET, DEL NIU**  
bar

Tapes, amanides, entrepans, pizzes, carns a la brasa

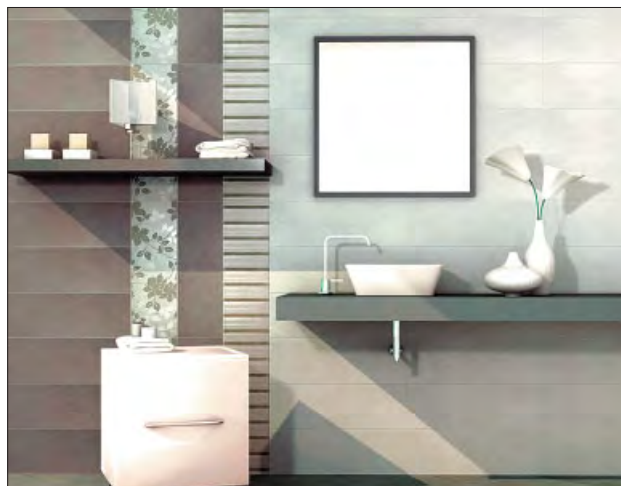
Portalet, 16  
Tel.: 973 98 35 69 - BALAGUER

**SOPARS A LA FRESCA A LA NOSTRA TERRASSA D'ESTIU**

40 anys d'experiència ens avalen

# L'empresa de Balaguer Farré Sanitaris i Ceràmiques s'adhereix al grup Gamma

**70 anys d'experiència en el sector, i un equip professional i ben preparat, avalen una garantia de servei i bon tracte**



Últimes tendències en banys, cuines, griferies i tot tipus de ceràmiques

Fa tot just unes setmanes, i amb l'objectiu d'augmentar el nivell de servei als clients, per ser més competitius tant en preu com en varietat d'oferta de productes, l'empresa de Balaguer Farré Sanitaris i Ceràmiques, s'ha adherit al Grup Gamma, un grup de compres català, el més gran i important a nivell nacional especialitzat en banys i materials de construcció.

Ja s'han començat a llençar al mercat les promocions i campanyes que han aconseguit amb aquesta adhesió empresarial.

Ahora, a Farré, presenten les últimes novetats en sistemes i mampares de dutxa, producte estrella de la firma. També es poden veure les últimes tendències



La façana canviarà d'estètica amb la nova imatge del grup Gamma aplicada a Farré

es en banys, cuines, griferies i tot tipus de ceràmica, tant per parets com per paviments.

Un estoc permanent dels productes més bàsics garanteix cobrir les necessitats del dia a dia dels professionals de la construcció, molt especialment pel que fa als sanitaris, ceràmiques

i la fontaneria, departaments en el que estan més especialitzats.

I tot això, juntament amb els 70 anys d'experiència en el sector, i un equip professional i ben preparat, avalen una garantia de servei i bon tracte, que milers de clients ja ho han pogut experimentar.

## COMPRA PNEUMÀTICS



## MICHELIN

## I GUANYA UN CITROËN C3



**TOT INCLÒS**

MUNTATGE • EQUILIBRAT • VALVULA • ECOTAXA • IVA

[euromaster.com](http://euromaster.com)

## DIAZ SUBIAS

Urgel, 72. Balaguer. Tel: 973 450 101  
Pol. Ind. Camp Llong, 4-6-8. Balaguer. Tel: 973 445 483  
Pol. Ind. El Segre, Parcela 9. Lleida. Tel: 973 202 922  
Pol. Ind. El Segre, Parcela 73-74. Lleida. Tel: 973 202 922  
Osca, 9. Bordeta. Tel: 973 213 929  
Clamor, s/n. Alcarrás. Tel: 973 790 601

## EUROMASTER ET CONVIDA A VIURE TOTA L'EMOCIÓ DE LA FÓRMULA 1

### ¡Et portem al GP de MONZA!

Guanya un exclusiu viatge **VIP** per a 2 persones al **GP de MONZA** en canviar oli: **SHELL Helix HX6 10W-40 5 litres**

per només: **49,95 €**  
canvi d'oli, canvi de filtre i revisió de seguretat



Campanyes vàlides del 18/06/2012 al 18/08/2012.  
Veure condicions completes en [euromaster.com](http://euromaster.com)

## EUROMASTER

ELS PNEUMÀTICS NECESSITEN EXPERTS

## Dues medalles de bronze als campionats de Catalunya de relleus

**NATACIÓ >> Els nedadors balaguerins van quedar tercers als 4x50 d'esquena i als 4x50 de braça**



Benjamins del CEN Balaguer

L'equip benjamí i prebenjamí del CEN Balaguer han participat el passat cap de setmana al campionat de Catalunya de Relleus de natació.

Els nedadors Adrià Cerezuela, Sixela Gràcia, Aurembiaix Pifarré i Ramatoulaye Balde han aconseguit el tercer lloc de Catalunya i medalla de bronze en la prova de 4 x 50 metres esquena, i per altra banda els nedadors Nil Viola, David Pérez, Ramatoulaye Balde i l'Aurembiaix Pifarré també han obtingut la medalla de bronze en la prova de 4 x 50 Braça.

## L'equip Rock & Bou guanya les XXIV Hores de Futbol Sala de Balaguer 2012

**FUTBOL SALA >>** L'equip Rock&Bou va proclamar-se campió de les 24 Hores de Futbol Sala 2012, després de vèncer en una emocionant final al Bar Poliesportiu per 4-5, tot i que els del bar Poliesportiu van anar al descans amb un 3-0 a favor. El tercer lloc va ser per l'equip Tecmon i la quarta posició va ser per Umm.

Robert Alaman, del Tecmon, i amb 15 gols va ser el màxim goleador de les 24 Hores de Futbol Sala.



L'equip Rock&Bou

## 85 jugadors participen al 17è Open Internacional d'Escacs "Ciutat de Balaguer"



Open d'Escacs

**ESCACS >> L'Open Internacional d'Escacs es juga des del 16 de juliol al casal Lapallavacara**

Un total de 85 jugadors d'escacs competeixen fins el proper 24 de juliol al 17è Open Internacional d'Escacs Ciutat de Balaguer, un dels tornejos més importants de Catalunya i puntable pels rànquings FIDE (Federació Internacional d'Escacs) i FEDA (Federación Española de Ajedrez).

La competició es disputa a la sala d'actes

del casal Lapallavacara, cada dia, a partir de les 16.30 hores.

Entre els jugadors n'hi ha una vintena de titulats, dels quals 10 tenen la categoria màxima de Gran Mestre (GM), la resta són Mestre Internacional (MI) i Mestre Fide (MF).

Precisament, el Gran Mestre Josep Oms Pallisé, de Vallfogona de Balaguer, és el cap de sèrie de la competició.

Així mateix, hi prenen part jugadors de fins a 15 nacionalitats diferents.

Pel que fa als premis, en el torneig es repartiran fins a 13.000 euros en metàl·lic. També hi haurà d'altres premis a repartir per categories d'edat i sexe.

"Per fi,  
el viatge de  
la nostra vida"

més de  
**30**  
botigues

**COMPREM OR**  
AMB TOTAL **TRANSPARÈNCIA**  
I **CONFIDENCIALITAT**

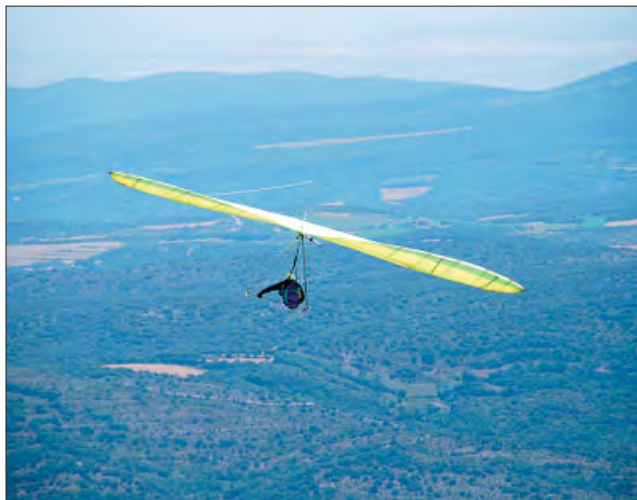
Taxació gratuïta, sense compromís i  
també a domicili.  
Empenyoraments i possibilitat de recuperació.

**DOFOID**

## 80 pilots participen al Campionat d'Espanya d'Ala Delta a la Vall d'Àger

Durant aquesta setmana, la vall d'Àger és l'escenari del Campionat d'Espanya i Open Internacional d'Ala Delta 2012, en categoria 2 FAI, classes flexibles, rígides i sport. Uns 80 pilots prenen part en aquesta prova oberta a participants de tot el món. Es tracta d'un campionat de distància, que consisteix a arribar a un gol prèviament fixat passant per unes balises determinades i en el menor temps possible. El recorregut de cada pilot queda registrat via GPS i, analitzant els resultats, un programa informàtic calcula la classificació final. Les distàncies de les proves oscil·len entre els 70 i 170 quilòmetres, depenent sempre de les condicions meteorològiques.

**ALA DELTA >>** La prova està oberta a pilots d'arreu del món. Es tracta d'un campionat de distància, amb recorreguts que van dels 70 als 170 quilòmetres



Campionat d'Ala Delta

## I Torneig Internacional de Futbol Sala a la comarca



Torneig Internacional de Futbol Sala

**FUTBOL SALA >>** El Catalunya va guanyar la final infantil del Torneig internacional de futbol sala Àger-Balaguer-Os, mentre que el Futbol Club Barcelona es va imposar en la categoria aleví. Balaguer va acollir el passat dissabte la fase final i

cloenda del torneig, que ha comptat amb la participació de 170 nens de vuit equips. Durant una setmana, els nois han disputat partits, conviscut i participat en diverses activitats als municipis d'Àger, Os de Balaguer i Balaguer.

# BigMat

## Ochoa

Fem que la reforma de la teva llar, sigui una cosa fàcil.

Pol. Ind. Camp Llong, 59 • 22500 Balaguer  
 Tel.: 973 45 10 84 • [www.bigmatochoa.com](http://www.bigmatochoa.com)  
 Centres a: Huesca, Monzón, Vilanova, Balaguer i Binefar.

## Bona participació dels piragüistes balaguerins al Campionat de Catalunya

**PIRAGÜISME >>** L'AP Balaguer participà el passat 7 de juliol en el Campionat de Catalunya de Velocitat, celebrat al Canal Olímpic de Castelldefels. Entre els palistes balaguerins, en k1 veterà A (35-45 anys) Marcos Dobarro i Xavier Balsells foren 4t i 5è respectivament. En K2, Carlos Massana i Gerard Regí foren 5è en una semifinal molt forta i en k2 veterà A, Balsells i Dobarro foren 1rs i es proclamaren campions de Catalunya de la categoria.



Campionat de Catalunya de piragüisme de velocitat

## Carme Millán, segona a la Cuita al Sol, i líder del campionat de curses verticals

**ATLETISME >>** El passat 24 de juny, l'atleta balaguerina va iniciar el campionat d'Andorra



Carme Millán

Continuen els èxits de l'atleta balaguerina Carme Millán, que va fer un meritori segon lloc a la cursa vertical, la Cuita al Sol, a Àreu, a la Vall Ferrera, amb més de cent participants femenines. Amb aquest resultat, juntament amb el primer lloc de la primera de les curses puntuables, Carme Millán lidera el campionat de Catalunya de Curses verticals.

D'altra banda, l'atleta balaguerina, el passat 24 de juny, va iniciar la Copa d'Andorra de curses de muntanya, de la qual n'és l'actual campiona.

## Mireia Santesmases, tercera absoluta als Skygames, celebrats a l'Alta Ribagorça

**ATLETISME >>** La balaguerina, només es va veure superada per Núria Piques i Ester Hernández

L'atleta Mireia Santesmases va participar el passat dia 1 de juliol als Skygames (campionats del món de curses de muntanya) amb la modalitat de skybike, celebrats a l'alta Ribagorça. Participant seleccions d'arreu del món. Consisteix en recórrer un primer tram en BTT, un tram a peu, tècnic, per alta muntanya, i un descens final amb la BTT. Doncs la corredora

local, va finalitzar el primer tram en una segona posició absoluta, amb un fort duel amb la corredora de la selecció Espanyola, Yolanda Magallon, amb la qual acabaria sedint, finalment, es veuria superada al tram a peu, per la corredora de la Selecció Catalana Ester Hernández, guanyadora absoluta del Triatló de carretera de Balaguer d'aquesta passada edició i amb un currículum de campiona del món en curses de muntanya, així doncs arribaria a la línia de meta en tercera posició absoluta, darrera l'actual campiona del Skygames Núria Piques i de Ester Hernández de la Selecció Catalana.



Mireia Santesmases

*Mercè Ferrer*

PERRUQUERIA HOME-DONA

**Nou horari d'estiu del 3 de juliol al 8 de setembre**

Dimarts, dimecres i dijous de 9:00h a 17:00h • Divendres de 9:00h a 19:00 • Dissabtes de 8:00h a 15:00h

SANAHUJA, 11 - TEL. 973 450 699 - 25600 BALAGUER



**GROC** és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. **TOTS** els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

# 27-06-12

C.G.A.

Amb els meus set decennis i escaig que tinc, i amb les coses vistes i escoltades en tant temps, Balaguer sempre em sorprèn. El dia 27/06 l'actual Ajuntament va voler donar comptes del fet i no fet amb una detallada explicació i amb col·loqui al final que va ser força animat, si contem els assistents. En primer lloc la presència de l'alcalde i els seus regidors en una forma ben poc oficial; ens deixaven veure el cos, les cames i les mans cosa a la que no estem acostumats. Va començar per l'estat econòmic que van trobar, amb una despesa no gens proporcional pel mes de maig. L'alegria en contractacions i en pagaments, a uns, mentrestant s'esperava un prenyat (9 mesos) per pagar-ne uns altres. En fi, crec que el Sr. Roigé va ser molt mesurat en el dit i massa discret en els silencis. Particularment crec que ja ha arribat l'hora d'estirar sense por de la manta. Hi ha massa gent que pateix per culpa en bona part d'administracions que no valien ni el que es menjaven.

Balaguer en això va saber-ho fer, al substituir a un que es creia vitalici, per un altre, que pel sol fet d'aclarir els comptes municipals ja és mereix un agrait respecte.

No puc dir com s'acabarà aquest mandat, però sí es pot parlar d'una claredat, una prudència i unes ganes d'ajudar a tot aquell que demani un cop de mà per fer alguna cosa. És ben diferent a algun altre que quan manava CiU, sols anava a Barcelona de turisme. S'ha d'entendre que tots no són iguals.

I és que al socialisme, alternativa de govern ben vàlida per qualsevol Estat, li han crescut massa paràsits. Massa individus que semblaven ben normals, i que una vegada tastat qualsevol classe de poder, han resultat uns pardals roquers. De tant bé que s'han aprofitat de qualsevol càrrec obtingut del pare partit: en resum

ho han podrit tot. No pot servir d'excusa de que els altres (PP), ho fan? I què?, en la comparació és on s'estableix la qualitat. No s'ha d'acabar tot en quatre slogans populistes, tipus comunista tan típics a Sud-Amèrica. S'ha de donar exemple i procurar no dir ruqueries, per això, ja hem tingut al Zapatero prou temps. S'ha de treure el sectarisme del damunt, i no donar el que no es té per aconseguir vots i parlar amb la boca plena de "l'estat del benestar", o de "sagrades parcel·les com l'educació i la sanitat", oblidant-se que van ser ells els que van carregar uns cèntims als combustibles, començant a trencar el que no s'havia ni de citar.

Això amics meus no hi ha Déu que ho arrangi, hi ha tan "mangoneo", hi ha tanta brutícia, tanta corrupció, tants interessos creats que no hi ha manera de prescindir d'ells sense molt de soroll.

Inviten a la joventut a agafar una guitarra i anar-se'n a un racó de món a "fer-se" una altra vida, renunciant a moltes coses, sí, però sense estar boig de segur serà el camí a una tranquil·la felicitat.

Però tornem del que parlàvem. El Sr. Roigé va anar desgranant tot el fet i el que faltava fer, amb els minsos ingressos actuals, amb tota la voluntat de complir. I també va donar gràcies a ERC, que el recolza malgrat les diferències puntuals que poden tenir. Jo avui em sorprenc i no entenc que hagi tanta crítica, tan parer i tantes opinions, i quan un es pot enterar d'alguna cosa deixa d'assistir a l'acte. Poder sí, que tenim el càstig que ens mereixem.

P.D.: Malgrat tot l'optimisme, encara hi ha un escandolós suspens en la Policia Urbana, i cada dia ho veiem.

## Diputació de Lleida: municipis, territori i tu

Joan Reñé i Huguet, President de la Diputació de Lleida

El passat dimecres 11 de juliol, un any després que es constituís la nova Diputació de Lleida, prop de 400 representants del món local (alcaldes, regidors, presidents comarcals) ens vam reunir a la Llotja de Lleida en una jornada formativa i informativa, sota el lema Un any de servei al món local. Una jornada de balanç del que la Diputació ha fet durant l'últim any en l'àmbit de municipis i comarques, però també d'anàlisi del present i futur del món local, a partir de la veu del director general d'Administració Local, Joan Cañada.

Ho apuntava fa un any en el discurs d'investidura: aquest serà un mandat complicat, ingrat i complex per la recessió de l'economia. És per això, que en nom de tota la Corporació provincial, vaig traslladar el meu reconeixement i agraïment a la feina que centenars de persones fan cada dia al seu poble o ciutat amb honestat i amb la única voluntat de servir a la seva comunitat.

Ens trobem, doncs, davant d'una nova manera d'entendre el municipalisme, per a la qual és més necessari que mai el consens, el diàleg, la col·laboració i la responsabilitat col·lectives. I així ho hem volgut aplicar en aquesta primera part d'aquesta legislatura. D'una banda, l'estreta dinàmica de treball amb els representants del món local, amb qui ens hem reunit de forma periòdica i hem consensuat les actuacions necessàries pels municipis. D'altra banda, això ho hem fet possible fomentant el diàleg i el consens, que entre altres coses, ens ha permès aprovar que el pressupost de la Diputació per unanimitat, fet inaudit des del 1985, tota una responsabilitat per part de tots els grups, als qui els ho agraeixo sincerament.

La Diputació de Lleida, entre molts altres posicionaments, s'ha manifestat a favor de la llengua occitana de l'Aran, del model d'immersió lingüística, de l'aeroport d'Alguaire, de la connexió amb el corredor mediterrani, de la seguretat en zones rurals, de la línia de la Pobla, de l'autovia Tàrraga-Balaguer-Alfarràs. I ho ha fet en contra de la supressió de municipis i de partits judicials, del tancament de l'acadèmia de suboficials de Talarn, de la proposta de la nova PAC i del cobrament del cànon de l'aigua als ajuntaments. També aquesta Diputació és, de moment, l'única que s'ha adherit a l'Associació de Municipis per la Independència.

En clau de país, al llarg d'aquest any, hem tingut també una volguda i necessària col·laboració amb la Generalitat a causa de la manca de lleialtat institucional de l'Estat espanyol amb Catalunya i la situació de déficit fiscal continuat. Per tant, amb l'objectiu de reforçar les finances dels ajuntaments, la col·laboració institucional, ha estat una constant del nostre dia a dia. L'estreta relació entre les quatre diputacions catalanes i la Generalitat ha permès, en el cas de Lleida, avançar 16 milions d'euros als ajuntaments per cobrir necessitats derivades de problemes de tresoreria. Mentre, 14 milions més els hem destinats a salut pública en inversions i equipaments a hospitals, ambulatoris, i Centres d'Assistència Primària, i directament als ajuntaments pels serveis de manteniment de consultoris mèdics municipals, sales de vetlla, analítiques i control d'aigües, instal·lació de parcs lúdics, promoció d'hàbits saludables o servei de socorrisme, entre altres. A més, hem iniciat col·laboracions per assumir

costos del transport escolar no obligatori. També en oficines locals de contractació i albergs per treballadors temporers i en serveis socials, els ajuts d'urgència i teleassistència.

Tot plegat gràcies a una gestió duta a terme des de l'estalvi, l'austeritat i l'eficiència. La responsabilitat del món local és fer possible l'equilibri territorial perquè tothom visqui on visqui tinguí la mateixa qualitat de vida i els mateixos serveis. En un territori com el nostre, amb nuclis de població mitjans o petits, és on més adequada resulta la divisió comarcal, perquè permet fixar la població, gaudir dels serveis més bàsics des de la proximitat i consolidar un sentiment de pertinença. Les capitals de comarca són i han de continuar sent referents de desenvolupament econòmic, centres de prestació de serveis i en definitiva líders del seu territori.

L'organització territorial de Catalunya correspon al Parlament i al Govern de la Generalitat, que prepara una nova llei de governs locals que ha de donar raó a la nostra realitat com a país.

Ara, però, aquest model és qüestionat. La reforma de l'administració local que proposa el Govern de l'Estat treu competències als ajuntaments per traspassar-les a les diputacions, això suposa una clara recentralització, inacceptable, que envaeix el més bàsic respecte a l'autonomia municipal. No hem de perdre de vista que la raó de ser de les diputacions és enfortir i donar servei als municipis que representa, i no pas per recollir les engrunes del seu desmantellament. L'àmbit local, els municipis i les comarques, ha estat i és cabdal per a la vertebració nacional del nostre país, i l'hem d'organitzar de baix cap dalt i no a l'inversa.

La nostra singularitat s'ha de respectar i nosaltres n'hem de ser els garants. A les comarques de Lleida, tenim 231 raons per defensar el territori.

## Les Avellanes organitza diferents caminades visitant els pobles veïns

**Durant cada caminada s'organitza un concurs de l'entrepà més gran d'entre tots els assistents**



Diferents participants a les caminades de les Avellanes

Un any més el Patronat Cultural de Sant Roc de Les Avellanes ha organitzat durant tot el mes de juliol les caminades de nit pel municipi, on cada dimarts es visita un poble diferent.

La sortida es fa a les 9 de la plaça Major i es recorre una distància de sis a set quilòmetres.

Després de l'arribada al poble de destí, es fa un concurs entre els assistents de l'entrepà més gran. Després de prendre forces, ja es fa la tornada cap a Les Avellanes.

Tot plegat es fan caminades d'entre 12 a 14 quilòmetres.

## El Centre d'Esplai Gaspar de Portolà va fer una sortida pel Pirineu aragonés

El propassat cap de setmana del 30 de juny i 1 de juliol, una vintena de membres del Centre Esplai Gaspar de Portolà, va realitzar una sortida d'alta muntanya pel Pirineu Aragonés.

Els assistents a la sortida pirinenca van gaudir d'un fantàstic cap de setmana de natura i montanya, i van reposar i fer nit al Refugi de Viadós a 1.760 metres d'alçada.



Refugi de Viadós

## Balaguer es promociona entre els viatgers del Tren dels Llacs, cada dissabte



El Tren dels Llacs a Balaguer

**El regidor de turisme, Toni Velimelis va convidar els viatgers a visitar la ciutat de Balaguer**

Des del mes d'abril fins el mes de setembre, inclòs, el tren dels llacs ofereix la possibilitat de viatjar en el temps tots els dissabtes, proposant un recorregut nostàlgic que permet retrocedir en el temps, una experiència imprescindible per als amants del ferrocarril i de la natura en estat pur. Es tracta d'un viatge de Lleida fins als llacs del Prepirineu.

L'Ajuntament de

Balaguer, aprofita per vendre la ciutat i fer «un tast de Balaguer» per tal que els passatgers s'enduguin una bona impressió de la ciutat i, amb el reforç d'un vídeo promocional que es va passant a l'oficina instal·lada a l'estació de trens i els fullets informatius, conviden als visitants a tornar a la ciutat amb més temps per tal de conèixer-la a fons, mentre assaboreixen un tall de coca de samfaina.

El regidor de turisme, Toni Velimelis va saludar tots els viatgers que, acostumen a ser uns 250, a cada viatge de mitjana i convidar-los personalment a tornar a Balaguer.

**CENTRE MÈDIC**  
BALAGUER

Passeig de l'Estació, 10 entresol 1er  
tel.: 973 44 81 13 - 25600 BALAGUER  
10006@ascreme.cat

- > Revisions i certificats mèdics de carnet de conduir i armes
- > Revisions esportives

> **NOU HORARI**  
**DIMARTS, DIMECRES i DIJOURS**  
de 5 a 8 de la tarda

## Antoni Carreño, jugarà el campionat del món de tennis per equips, amb Espanya



Antoni Carreño

**El campionat del món de tennis de veterans per equips, es jugarà a Croàcia del 10 al 15 del proper mes de setembre**

El tennista balaguerí, Antoni Carreño, ha estat preseleccionat per la Federació Espanyola de Tennis per participar al campionat del món per equips de veterans, que s'ha de disputar a les ciutats croates de Umag i Novigrad del 10 al 15 de setembre de 2012.

Està previst que la setmana següent, Carreño disputi el campionat del món individual de veterans, també a la ciutat de Croàcia.

Antoni Carreño, que actualment ocupa el

número 40 del rànquing mundial i el número 3 d'Espanya en la seva categoria de més de 75 anys, s'ha guanyat aquesta preselecció després d'haver sumat 30 punts als dos tornejos disputats a Itàlia a Alassio i Cervia, i haver estat semifinalista en el campionat d'Espanya disputat a la Manga Club a principis de juny, perdent davant el cap de sèrie número 2 per 7-5; 6-3, i sumant 50 punts més.

Cal dir que Antoni

Carreño va disputar el campionat de consolació en el que es va proclamar campió. D'altra banda la passada setmana va quedar finalista al torneig de Teià, i el passat cap de setmana va ser finalista al torneig de Cognac, a França.

L'objectiu d'Antoni Carreño era d'entrar en els top 100 i va iniciar la temporada en el 185 del rànquing mundial, però la suma de 250 punts en aquests 5 tornejos, l'han col·locat al lloc 40 i entre els 3 millors del rànquing nacional.

Antoni Carreño agraeix el gran suport que anualment li dona la Diputació de Lleida, a través del Ara Lleida.

## La Colla Gegantera de Balaguer amb la Trobada Internacional de Raiers

Seguint un dels principis de la Colla d'ajudar a enfortir tot el que sigui cultura i tradició dels Països Catalans, el passat 30 de juny i 1 de juliol, la Colla Gegantera i Grallera de Balaguer va assistir a la Trobada Internacional de Raiers a la Pobla de Segur.

La Colla va oferir dues cercaviles que van animar i fer fruit a tots els assistents internacionals i de casa nostra.

Una trentena de representants de la Colla van deixar clar que la tradició gegantera a Balaguer està en plena forma. I els companys raiers de la Pobla van fer que l'estada fos insuperable.

**La Colla balaguerina va participar amb un parell de cercaviles a la Trobada de La Pobla de Segur**

En la Trobada Internacional de Raiers van assistir-hi raiers

tirolesos, bascos, xecs, alemanys, italians, austríacs, polonesos, estonians i letons entre d'altres.

Amb l'aportació d'un grup representatiu de la cultura de cada país participant va aconseguir-se que la Pobla de Segur fos el centre de la tradició raiera mundial durant aquell cap de setmana.



La colla Gegantera amb els Raiers

www.balaguercomercial.cat

**MERCAT DE LES REBAIXES D'ESTIU**

**DIVENDRES, 3 D'AGOST**

**AL PASSEIG DE L'ESTACIÓ BALAGUER**

**HORARI: 09:00 - 21:00h**

Consorci de Comerç, Artesania i Moda de Catalunya

Generalitat de Catalunya

Ajuntament de Balaguer

Associació de Comerciants de Balaguer 2021

2021

## Anuncis breus classificats

### IMMOBLES

CAMBRILS alquilo por semanas, bonito apartamento para 6 personas, 50m de la playa, a/a. Razón: 609369537.

**OPORTUNITAT, venda de parcel·les aïllades de 516 m², a la millor zona de Balaguer, al costat del Col·legi Mont-roig. Raó: 676996765.**

ES LLOGA àtic-dúplex a Barcelona, 175 m², ideal per estudiants, tot exterior, moblat, 5 hab. dobles, 2 banys. Zona Pl. Lluçmajor (davant Parc de la Guineueta). Ben comunicat. Raó: 973450377-935347016 (tardes).

**BALAGUER lloguer de pisos, despatxos i places d'aparcament. Raó: 973443800.**

CAMBRILS alquilo por semanas, bonito apartamento para 6 personas, a/a, situado a 50 metros de la playa. Razón: 609369537.

VENDA DE CASES d'obra nova, 150 m², amb garaig i jardí a la Fuliola. Preu: 170.000 € negociables. De particular a particular. Raó: 653950185-620287216.

LLOGUER de locals a Bellcaire d'Urgell, 55 m², obra nova. Raó: 676996765.

ES LLOGA magatzem de 21m² al c/ St. Pere Màrtir, preu 90 €/mes. Apartaments a Camarasa, totalment equipats i amb visites al riu. Pàrking al c/ Urgell. Trucar als telèfons: 973447752-639920281.

PISOS A Balaguer, lloguer pisos de 3 hab., venda (finançament 100%), de 1, 2 i 3 habitacions. Raó: 670284619. Immo- bles procedents d'actius bancaris.

ES LLOGA pis al c/ Barcelona, 50 1r 1a, moblat, amb ascensor, totalment equipat, 4 hab., 2 terrasses. Raó: 675497518-973446087.

MIAMI PLATJA, es lloga apartament a 100 m de la platja, ascensor, 2 hab. dobles. Última setmana juny 250 €, setmana de juliol i agost 350 €, quinzena 600 €. Raó: 675856512.

CASA EN VENDA al bonic poble de Fontdepou. Ideal per qui busca viure en plena natura. Obra nova inacabada. Patrimoni bancari. Preu: 98.380 €. Raó: 618300339.

PISO EN CUNIT, 1a línia de mar, 3 hab., 2 banys, terrassa, pàrking, piscina comunitària. 2a quinzena agost 800 €, 1a quinzena setembre 600 €, 2a quinzena setembre 500 €. Razón: 661470848.

ES LLOGA dúplex a Bellcaire, d'obra nova, amb gran terrassa, 3 hab., 2 banys. Raó: 973450051 (trucar de 9 a 13.30 h).

VENDA o LLOGUER de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó telèfons: 629310479-629715431.

ES LLOGA casa a Os de Balaguer, per vacances i caps de setmana. Totalment equipada. Molta llum. Capacitat per 12 persones. Tel: 687750253.

**ES VEN terreny urbà de 800 m², amb tots els serveis a Fontdepou (Àger). Zona molt tranquil·la. Preu a convenir. Ideal per a segona residència. Raó: 646268186.**

BALAGUER, casa en venda a dalt al Sant Crist. Patrimoni bancari, 3 hab., reformada. Preu: 83.070 €. Telèfon informació: 618300339.

MATRIMONIO mayor busca piso de alquiler, preferiblemente amueblado, de 1 o 2 hab., en Balaguer. Razón: 617496905.

PARTICULAR vende piso en Salou, c/ Barcelona, 3 hab., cocina, baño, 2 terrazas, piscinas, quinto con ascensor. Precio: 100.000 €. Razón: 696159374.

ES VEN xalet amb parcel·la urbanitzada de 2.300 m², amb tots els serveis. Excel·lent situació, a poca distància de Balaguer. De particular a particular. Raó: 679212459.

### TREBALL

ES NECESSITA personal de cuina i restaurant a Balaguer. Trucar de 9 a 11 h del matí al 973446732.

ES DONEN classes particulars d'anglès de primària i ESO. Interessats trucar al: 973445126.

CONSTRUCCIONS I REFORMES Germans Vidal Guardiola, 27 anys d'experiència. Teulades, banys, façanes, comunitats, granges, magatzems, cases antigues. Reformes en general. Preu econòmic. Telèfons: 973983167-690921832.

PROFESSORA nativa dona classes d'anglès, per particulars o grups. Tel: 650422582.

LLOGUER pàrking al Ps. de l'Estació, 11. Raó: 670255652.

### VARIS

COMPRO monedes, joies (d'or i plata), segells d'Espanya, bitllets antics, postals, fotos, llibres, publicacions, còmics, cromos, llibres de Festa Major i Fira Balaguer, Grocs (100 primers números). Qualsevol cosa de Balaguer. Raó: 676803205.

VENC taules i cadires de menjador. Tel: 973420029.

DRAMÉ AFRICANO, profesor vidente. Trabajo, salud, negocios, amor... Soluciono problemas de alcohol, tabaco, impotencia. Si le asusta algo en casa, como fantasmas, diablos... yo les puedo ayudar. Recibo todos los días en Balaguer. Contacto: 605658602 - naby225@hotmail.es

ES VEN mostradors, vitrines, prestatgeries i expositors per a establiment comercial. Raó: 678584586.

### MOTOR

ES VEN Peugeot 206 HDI comercial. Any 2002. Econòmic. Raó: 973447705.

**Tarot de Analía**

Amor Dinero Trabajo Salud

902 884 526

**806 41 65 20**

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. AT&S S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

## Telefons útils

|                             |                         |                               |                         |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| <b>ÀGER</b>                 |                         | <b>GERB</b>                   |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 455004              | AJUNTAMENT                    | 973 446099              |
| <b>ALGERRI</b>              |                         | <b>LA RÀPITA</b>              |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 426013              | TELÈFON PÚBLIC                | 973 445018              |
| <b>BALAGUER</b>             |                         | <b>LA SENTIU</b>              |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 445200              | AJUNTAMENT                    | 973 424005              |
| IMPIC                       | 973 446606              | CASA DEL METGE                | 973 424058              |
| MOSSOS (URGÈNCIES)          | 088                     | <b>LES AVELLANES</b>          |                         |
| MOSSOS D'ESQUADRA           | 973 457700              | AJUNTAMENT                    | 973 454004              |
| GUÀRDIA URBANA              | 973 450000              | <b>MENÀRGUENS</b>             |                         |
| CÀRITAS BALAGUER            | 973 443320              | AJUNTAMENT                    | 973 180205              |
| CONSELL COMARCAL            | 973 448933              | <b>MONTGAI</b>                |                         |
| BOMBERS                     | 973 445080              | AJUNTAMENT                    | 973 430005              |
| CAP II                      | 973 446028 / 973 447714 | METGE                         | 973 430107              |
| CAP II, DEMANAR VISITES     | 902 111 444             | <b>OS DE BALAGUER</b>         |                         |
| I.N.SEGURETAT SOCIAL        | 973 450408              | AJUNTAMENT                    | 973 438004              |
| A MEDICS                    | 973 447513              | METGE                         | 973 438003              |
| CENT. MEDIC RECONX.         | 973 448113              | A.T.S.                        | 973 438062              |
| CREU ROJA                   | 973 445796              | RESIDÈNCIA                    | 973 438169              |
| RENFE                       | 973 445503              | <b>SANT LLORENÇ</b>           |                         |
| ALSINA GRAELLS              | 902 422242              | TELÈFON PÚBLIC                | 973 420003              |
| TAXIS PÚBLICS               | 973 445022              | <b>SANTA LINYA</b>            |                         |
| CORREUS                     | 973 445826              | TELF. PÚBLIC                  | 973 454002              |
| JUTJAT N.1                  | 973 451353 / 973 451383 | <b>TARTAREU</b>               |                         |
| JUTJAT N.2                  | 973 451162 / 973 451287 | TELÈFON PÚBLIC                | 973 454003              |
| SALA DE PROCURADORS         | 973 451177              | <b>TÉRMENS</b>                |                         |
| DESPATX PARROQUIAL          | 973 445342              | AJUNTAMENT                    | 973 180010 / 973 180041 |
| ESGLÈSIA EVANG. PENT.       | 973 445996              | CASA DEL METGE                | 973 180213              |
| FUNERARIA SANT JOSEP        | 973 445786              | <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |                         |
| 629 447113 - 629 377476     | 973 390862              | AJUNTAMENT                    | 973 432008              |
| CASAL GENT GRAN             | 973 446259              | CASA DEL METGE                | 973 432055              |
| <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>   |                         | <b>VILANOVA DE LA SAL</b>     |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 586005              | TELÈFON PÚBLIC                | 973 454019              |
| DISPENSARI MÈDIC            | 973586249               |                               |                         |
| <b>CAMARASA</b>             |                         |                               |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 420009              |                               |                         |
| <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b> |                         |                               |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 428007              |                               |                         |
| <b>CUBELLS</b>              |                         |                               |                         |
| AJUNTAMENT                  | 973 459005              |                               |                         |

## Farmàcies

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| <b>ÀGER</b>                   |           |
| F. JOSA - C/ La Font, s/n     | 973455286 |
| <b>BALAGUER</b>               |           |
| F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10     | 973450214 |
| F. CLAVER- Sant Lluís, 6      | 973445384 |
| F. MARCH- S. Jaume, 2         | 973445280 |
| F. SALA- Pl. Mercadal, 38     | 973445087 |
| <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>     |           |
| BRUFAU TUDELA, J.I.           | 973586466 |
| <b>CAMARASA</b>               |           |
| TRIBÓ ALCOBÉ, M.              | 973420200 |
| <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b>   |           |
| ARASA PLA, G.                 | 973428070 |
| <b>LA SENTIU DE SIÓ</b>       |           |
| MONTERRAT MIRATS              | 973424151 |
| <b>LES AVELLANES</b>          |           |
| RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 605010097 |
| <b>MONTGAI</b>                |           |
| PERE SOLANS                   | 973430110 |
| <b>OS DE BALAGUER</b>         |           |
| RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 973438136 |
| <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |           |
| AIGUABELLA ALENTA, G.         | 973432151 |

## Horari de trens

| SORTIDES  | ARRIBADES | SORTIDES  | ARRIBADES |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| BALAGUER  | LLEIDA    | LLEIDA    | BALAGUER  |
| 08.00 (1) | 08.30     | 07.15 (1) | 07.44     |
| 14.16     | 14.46     | 09.10     | 09.39     |
| 18.10     | 18.39     | 17.30     | 17.59     |
| 21.05     | 21.34     | 20.30     | 20.59     |
| BALAGUER  | LA POBLA  | LA POBLA  | BALAGUER  |
| 09.39     | 11.00     | 12.56     | 14.16     |

(1) Circula de dilluns a divendres feiners.

## Horari d'autobusos

| SORT. | DESTINACIÓ     | CALENDARI                | SORT.                        | DESTINACIÓ              | CALENDARI               |
|-------|----------------|--------------------------|------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 06.10 | BARCELONA      | feiners                  | 13.37                        | ESTERRI D'ÀNEU          | diumenge                |
| 07.55 | "              | diari                    | 17.22                        | "                       | diari                   |
| 19.55 | "              | diari                    | 20.07                        | "                       | diari                   |
| 19.00 | UAB BELLATERRA | diumenges lectius        | 21.21                        | "                       | de dill. a div.         |
| 06.10 | TÀRREGA        | feiners                  | 13.17                        | AGRAMUNT                | feiners                 |
| 07.10 | "              | feiners                  | 19.47                        | "                       | de dill. a div.         |
| 07.50 | "              | de dill. a div. feiners  | 07.00                        | ÀGER                    | feiners                 |
| 12.00 | "              | feiners                  | 13.37                        | "                       | diumenge                |
| 15.00 | "              | feiners                  | 14.00                        | "                       | dime., div., dis.       |
| 19.30 | "              | feiners                  | 17.00                        | "                       | dill., dima., dij.      |
| 07.10 | LLEIDA         | de dill. a div. feiners  | 17.22                        | "                       | diari                   |
| 07.40 | "              | diari                    | 20.07                        | "                       | diari                   |
| 07.45 | "              | feiners                  | 21.21                        | "                       | de dill. a div.         |
| 07.48 | "              | feiners                  | 11.05                        | LES                     | diari                   |
| 07.55 | "              | dim, dime, diven.        | 18.05                        | "                       | diari                   |
| 08.00 | "              | dill., dij., diven.      | 08.25                        | ALMENAR                 | de dill. a div. feiners |
| 09.15 | "              | feiners                  | 15.15                        | "                       | de dill. a div. feiners |
| 10.45 | "              | diumenge                 | 12.45                        | "                       | dissabtes               |
| 10.50 | "              | de dill. a div. feiners  |                              |                         |                         |
| 12.00 | "              | de dill. a div. feiners  | <b>SORT. LLEIDA-BALAGUER</b> | <b>CALENDARI</b>        |                         |
| 13.10 | "              | de dill. a div. feiners  | 07.00                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 13.30 | "              | de dill. a div. feiners  | 07.45                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 14.45 | "              | de dill. a div. feiners  | 09.10                        | feiners                 |                         |
| 15.15 | "              | de dill. a div. feiners  | 09.15                        | diari                   |                         |
| 15.18 | "              | de dill. a div. feiners  | 10.00                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 17.51 | "              | diari                    | 11.00                        | feiners                 |                         |
| 18.05 | "              | diari                    | 11.10                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 19.10 | "              | de dill. a div. feiners  | 12.30                        | feiners                 |                         |
| 19.21 | "              | diumenge                 | 13.00                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 09.50 | SEU D'URGELL   | diari                    | 14.10                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 16.35 | "              | diari                    | 15.00                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 09.50 | PUIGCERDÀ      | diari                    | 16.00                        | diari                   |                         |
| 13.35 | SOLSONA        | dill., dima., dij., div. | 16.35                        | diari                   |                         |
| 16.35 | "              | divendres                | 18.30                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 09.50 | PONTS          | diari                    | 19.00                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 13.35 | "              | de dill. a div. feiners  | 19.20                        | diari                   |                         |
| 16.35 | PONTS          | diari                    | 20.00                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 19.10 | "              | de dill. a div. feiners  | 20.35                        | de dill. a div. feiners |                         |
| 19.50 | "              | de dill. a div. feiners  |                              |                         |                         |

## Farmàcies de torn de Balaguer

|                                              |                                             |               |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------|
| De les 8 de la tarda del <b>19 de juliol</b> | a les 8 de la tarda del <b>26 de juliol</b> | <b>SALA</b>   |
| De les 8 de la tarda del <b>26 de juliol</b> | a les 8 de la tarda del <b>31 de juliol</b> | <b>CLAVER</b> |
| De les 8 de la tarda del <b>31 de juliol</b> | a les 8 de la tarda del <b>2 d'agost</b>    | <b>ALDÀVÓ</b> |

**PAPERERIA ELVI**

MATERIAL ESCOLAR  
LLIBRES DE LECTURA  
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38  
Tel. 973 450630  
BALAGUER

**NETEGES**  
I DESINFECCIÓ  
**Romero**

Truca sense compromís:  
**650 604 581**  
**618 382 661**

**ESPU+**

Aïllaments de poliuretà  
Impermeabilitzacions  
Eco-Aïllaments

Tel.: 622 222 312  
www.poliureta.cat

**REHABILITACIÓ DE FAÇANES**

Pintura i Decoració  
**PGE**

Qualitat i dedicació,  
els nostres distintius

Pedro Garanto Fillat  
C/ Tàrraga, 51 F • BALAGUER  
Tel. 699 949630

**Torres**  
Pintura i decoració

Carrer Cervantes, 25 - 2 a.  
973 447 525 - 626 814 937  
Balaguer - Lleida  
info@tonitorresmayora.cat  
www.tonitorresmayora.cat

**Garri**  
Esmolat de ganivets i tisores

Venda i reparació de calçat  
Duplicat de tot tipus de claus  
Comandaments a distància

C/ Barcelona, 31  
Tel. 973 44 21 29 - BALAGUER

**NETEGES**  
**ENet**

Comunitats | Pàrquings | Oficines  
Establiments comercials | Col·legis  
Bancs | Naus industrials  
Neteges fi d'obra  
Neteges en general  
Vidres | Rétols  
Neteja de catifes i moquetes  
Poliment i abrillantament de terra

Tels.: 687 509 546  
687 509 576  
687 509 513

**DEMANI'NS PRESSUPOST**  
al tel.: 687 509 546

**OPORTUNITAT**  
**ES VEN**

Peugeot 206 HDI  
comercial. Any 2002.  
Econòmic.  
**Raó: 973447705**



# MultiautoBalaguer

Nou servei KIA autoritzat per CALLESA,  
concessionari oficial per la província de Lleida

**Servei  
post-venda**

**Ofertes  
exclusives**



**Ocasió!!**

**També a Multiauto**



**Ford Fiesta Km0 TDCI**  
**Úlimes 4 unitats**



C/. Carretera, 29 - Hostal Nou  
Tel. 973 445 091 - 25600 Balaguer (Lleida)

[www.multiautobalaguer.com](http://www.multiautobalaguer.com)